

MARTXOA  
MARZO

2020



EUSKAL  
KOSTALDEKO  
MUSEOEN  
HILABETEA  
EL MES DE  
LOS MUSEOS  
DE LA COSTA  
VASCA

EGITARAUA / PROGRAMA



EUSKAL KOSTALDEKO MUSEOAK  
LOS MUSEOS DE LA COSTA VASCA

# Aurkibidea

## Indice

### AURKEZPENA

INTRODUCCIÓN .....3

### ARGAZKI LEHIAKETA INSTAGRAM-EN

CONCURSO FOTOGRÁFICO EN INSTAGRAM .....4

### JARDUEREN EGUTEGIA

CALENDARIO DE ACTIVIDADES .....5

### JARDUERAK GUNEZ GUNE

ACTIVIDADES POR CENTRO .....14

#### Astigarraga

Sagardoetxea, Museo de la Sidra Vasca ..... 15

#### Bakio

Txakolingunea ..... 15

#### Berango

Burdin Hesiaren Oroimenaren Museoa  
Museo Memorial del Cinturón de Hierro ..... 15

#### Bermeo

Arrantzaleen Museoa / Museo del Pescador ..... 16

#### Bilbao

Bizkaiko Arkeologi Museoa / Museo Arqueológico de Bizkaia .. 16  
Itsasmuseum Bilbao ..... 17

#### Busturia

Ekoetxea Urdaibai ..... 17

#### Donostia - San Sebastian

Aquarium ..... 18  
Euskal Itsas Museoa / Museo Marítimo Vasco ..... 19  
San Telmo Museoa / Museo San Telmo ..... 19

#### Gernika - Lumo

Gernikako Bakearen Museoa / Museo de la Paz de Gernika ... 20  
Euskal Herria Museoa / Museo Euskal Herria ..... 21

#### Getxo / Portugalete

Bizkaia Zubia / Puente Bizkaia ..... 21

#### Hondarribia

Arma Plaza, kultur eta turismo informazio gunea  
Centro de información cultural y turística ..... 22

#### Irun

Oiasso Erromatar Museoa / Museo Romano Oiasso ..... 22

#### Kortezubi

Santimamiñe ..... 22

#### Lekeitio

Santa Katalina itsasargia / Faro de Santa Catalina ..... 23

#### Muskiz

El Pobaleko Burdinola / Ferrería de El Pobal ..... 23  
Muñatones Gaztelua / Castillo de Muñatones ..... 25

#### Orio

Done Jakue Bidearen Interpretazio Zentroa  
Centro Interpretación del Camino de Santiago ..... 25

#### Pasaia

Albaola, Itsas Kultur Faktoria / La Factoría Marítima Vasca ... 26  
Mater Itsasontzi Museoa / Barco Museo Mater ..... 26

#### Portugalete

Rialia - Industria Museoa / Museo de la Industria ..... 27

#### Santurtzi

Agurtza Atunontzia / Barco Atunero Agurtza ..... 27  
Santurtzi Itsasoa Museoa / Museo del Mar ..... 28

#### Zarautz

Arte eta Historia Museoa / Museo de Arte e Historia ..... 28

#### Zestoa

Ekainberri ..... 28

# Aurkezpena

## Presentación

## 2020

### *Jarduera programaren aurkezpena*

Euskal Kostaldeko Museoen Sarea museoak, interpretazio zentroak eta bestelako ondare baliabideak batzen dituen elkarlanerako topagunea izateko sortua da.

Eskaintza turistikoa osatu nahi du eta kostaldeko eskaintza kulturala balioan jarri eta zabaldu, museo-produktu komunak garatuz, proiektuak partekatuz eta komunikazio eta sustapen ekimenak bultzatuz.

Helburu horiekin antolatu da, hain zuzen, Euskal Kostaldeko Museoen Hilabetearen edizio berri bat, zortzigarrena jada.

Martxoan zehar sareko zentroek abantailak eta orotako jendearentzat 100 ekintza bererzi, abantaila eta deskontu baino gehiago eskainiko dituzte: familientzako tailerrak, haurrentzako jolasak, bisitaldi gidatu apartekoak, doako sarrerak, eta abar.

Aurtegoan Sareak bere egin dugu Munduari lehen buelta eman zitzaionaren 500. urteurreneko goiburua, "Esploratzeko grina", eta Elkano eta bere balentriari lotutako ekintzak prestatu dira. Jarduerak eta edukiak anitzak izango dira, anitzak baitira Sareko museo eta zentroetan lantzen diren gaiak, baina badute zerbait amankomunean proposamen gehienek: ezohikoak eta mugatuak izango dira, urtean zehar gozatu ezin diren planak.

Hurrengo orrietan aurkituko duzu programatutako jardueren egutegia eta informazio osoa.

### **Laguntzailea**

Eusko Jaurlaritzako Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Saila

### *Presentación del programa de actividades*

La Red de Museos de la Costa Vasca se concibe como un escenario de colaboración que agrupa a museos, centros de interpretación y otros recursos existentes.

Pretende configurar la oferta turística, y valorizar y difundir la oferta cultural costera mediante el desarrollo de productos museísticos comunes, proyectos compartidos y acciones de comunicación y de promoción.

Con esos objetivos se ha organizado una nueva edición, la octava ya, del Mes de los Museos de la Costa Vasca.

Durante el mes de marzo los centros adheridos ofrecerán más de 100 actividades singulares, ventajas y descuentos para todos los públicos: talleres para familias, juegos infantiles, visitas guiadas irrepetibles, entradas gratuitas, etc.

En esta edición la red hace suyo el lema de la conmemoración del 500º aniversario de la primera circunnavegación de la Tierra, "Espíritu explorador" y habrá actividades vinculadas a Elkano y su hazaña. Los contenidos serán variados, como los son las temáticas de los museos y centros de la Red, pero tendrán en común, en la mayoría de los casos, la singularidad y la exclusividad de las propuestas, planes que no se pueden disfrutar el resto del año.

En las siguientes páginas encontrarás el calendario y la información completa de las actividades programadas.

### **Colabora**

Departamento de Turismo, Comercio y Consumo del Gobierno Vasco

# Argazki lehiaketa instagram-en

## Concurso fotográfico en instagram

### DEIALDIA CONVOCATORIA 2020

#### *Instagram-en antolatutako lehiaketan parte hartu*

Bere "Hilabetea" dela eta, Euskal Kostaldeko Museoen Sareak argazki lehiaketa antolatu du Instagram bidez.

Saria: bi laguntzako asteburua Nekatur - Euskadiko Nekazaldirimo eta Landa-etxeen elkarteko ostatu baten.

Nola parte hartu:

- Jarraitu @nekatur\_euskadi
- Igo Sareko museoen eta bere jardueren argazkiak martxoan zehar #euskalkostamuseoaklehiaketa traolarekin. Erabiltzaileko 5 argazki gehienez.
- Instagram kontua modu publikoan ezarri.

Lehiaketaren oinarriak eta info + :  
euskalkostaldekodemuseoak.eus

#euskalkostamuseoak #euskalkosta  
#VisitEuskadi

#### *Participa en el concurso organizado en Instagram*

Con motivo de su "Mes" la Red de los Museos de la Costa Vasca ha organizado un concurso fotográfico en Instagram.

Premio: un fin de semana para dos personas en un alojamiento de Nekatur - Asociación de Agroturismos y Casas Rurales de Euskadi.

Si quieres participar:

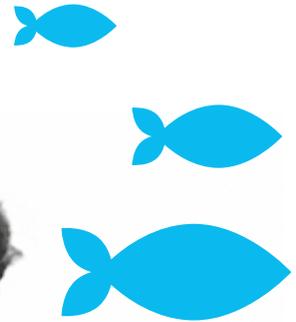
- Sigue a @nekatur\_euskadi
- Sube fotos de los museos de la red y sus actividades durante el mes de marzo con el hashtag #concursoemuseoscostavasca. 5 fotos máximo por usuario.
- Pon tu cuenta de Instagram en modo público.

Bases y + info del concurso:  
www.losmuseosdelacostavasca.eus

#MuseosCostaVasca #CostaVasca  
#VisitEuskadi

# Jardueren egutegia

## Calendario de actividades



**1** IGANDEA  
DOMINGOAPARTEKO BISITA GIDATUAK  
VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

## 📍 ASTIGARRAGA

*Sagardoetxea*  
*Museo de la Sidra Vasca*  
Santiagomendiko Sagardo Bidea esploratuz / Explorando el camino de la sidra.  
Erreserbarekin / Con reserva  
10:00 - 10:30  
3€; 18 urtetik beherakoak: doan / Menores de 18 años: gratis  
[+ Info: página 15 orrialdean](#)

## 📍 BILBAO

*Itsasmuseum Bilbao*  
J.S. Elkano. Aztarnaren bila.  
J.S. Elkano: Tras la huella.  
Erreserbarekin / Con reserva  
12:00 - 13:30  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 17 orrialdean](#)

## 📍 BUSTURIA

*Ekoetxea Urdaibai*  
Urdaibaiko biosfera erreserbako altxorak: padurak / Tesoros de la reserva de la biosfera de Urdaibai: la marisma.  
Erreserbarekin / Con reserva  
10:00 - 13:30  
5€; Tarifa reducida: 3€  
[+ Info: página 17 orrialdean](#)

## 📍 IRUN

*Oiasso Erromatar Museoa*  
*Museo Romano Oiasso*  
Oiasso hirian zehar periploa.  
Periplo por la ciudad de Oiasso.  
Erreserbarekin / Con reserva  
12:30 | 5,50€  
[+ Info: página 22 orrialdean](#)

UMEENTZAKO JARDUERAK  
ACTIVIDADES INFANTILES

## 📍 BILBAO

*Itsasmuseum Bilbao*  
J.S. Elkano. Aztarnaren bila.  
J.S. Elkano: Tras la huella  
Erreserbarekin / Con reserva  
12:00 - 13:30  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 17 orrialdean](#)

**4** ASTEAZKENA  
MIÉRCOLESEKINTZA BEREZIAK  
ACTIVIDADES ESPECIALES

## 📍 DONOSTIA - SAN SEBASTIAN

*Euskal Itsas Museoa*  
*Museo Marítimo Vasco*  
XXI. mendeko Elkanoak.  
Elkanos del siglo XXI.  
Erreserbarekin / Sin reserva  
19:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 19 orrialdean](#)

**6** OSTIRALA  
VIERNESAPARTEKO BISITA GIDATUAK  
VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

## 📍 IRUN

*Oiasso Erromatar Museoa*  
*Museo Romano Oiasso*  
Oiasso hirian zehar periploa.  
Periplo por la ciudad de Oiasso.  
Erreserbarekin / Con reserva  
17:00 | 5,50€  
[+ Info: página 22 orrialdean](#)

**7** LARUNBATA  
SÁBADOAPARTEKO BISITA GIDATUAK  
VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

## 📍 BILBAO

*Itsasmuseum Bilbao*  
J.S. Elkano. Aztarnaren bila.  
J.S. Elkano: Tras la huella.  
Erreserbarekin / Con reserva  
17:00 - 18:30  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 17 orrialdean](#)

## 📍 BERMEO

*Arrantza Museoa*  
*Museo del Pescador*  
Bermeoko emakumeen inperioa.  
Erreserbarekin / Con reserva  
11:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 16 orrialdean](#)

## 📍 GERNIKA - LUMO

*Gernikako Bakearen Museoa*  
*Museo de la Paz de Gernika*  
Museoaren erakusketa iraunkorra.  
Exposición permanente del museo.  
Erreserbarekin / Con reserva  
13:00 - 14:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 20 orrialdean](#)

## 📍 PASAIA

*Mater Itsasontzi Museoa*  
*Barco Museo Mater*  
Ibilbide gidatua Pasaia San Pedrotik.  
Ruta guiada por Pasaia San Pedro.  
Erreserbarekin / Con reserva  
13:00 - 14:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 26 orrialdean](#)

## 📍 SANTURTZI

*Agurtza Atunontzia*  
*Barco Atunero Agurtza*  
Agurtza atunontzia bisitatu.  
Visita el barco pesquero Agurtza.  
Erreserbarekin / Con reserva  
11:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 27 orrialdean](#)

EKINTZA BEREZIAK  
ACTIVIDADES ESPECIALES

## 📍 GERNIKA - LUMO

*Gernikako Bakearen Museoa*  
*Museo de la Paz de Gernika*  
Ibilbide bereziak / Recorridos especiales:  
10:15 - 11:15, en castellano > Picasso eta "Guernica" / Picasso y el "Guernica"  
11:30 - 12:30, euskeraz > Picasso eta "Guernica" / Picasso y el "Guernica"  
12:45 - 13:45, en castellano > Berreraikuntzaren ibilbidea / Recorrido sobre la Reconstrucción.  
Erreserbarekin / Con reserva  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 20 orrialdean](#)

## 📍 DONOSTIA - SAN SEBASTIAN

*Aquarium*  
Aquariuma esploratzen.  
Explorando el Aquarium.  
Erreserbarekin / Con reserva  
10:00; 11:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 18 orrialdean](#)

## 📍 SANTURTZI

*Agurtza Atunontzia*  
*Barco Atunero Agurtza*  
Antzetzutako bisita.  
Visita teatralizada.  
Erreserbarekin / Con reserva  
12:30  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 27 orrialdean](#)

UMEENTZAKO JARDUERAK  
ACTIVIDADES INFANTILES

📍 BILBAO

*Itsasmuseum Bilbao*  
J.S. Elkano. Aztarnaren bila.  
J.S. Elkano: Tras la huella.  
Erreserbarekin / Con reserva  
17:00 - 18:30  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 17 orrialdean](#)

📍 BUSTURIA

*Ekoetxea Urdaibai*  
"Argi gunek" tailerra.  
Taller "espacios de luz".  
Erreserbarekin / Con reserva  
17:00 - 18:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 17 orrialdean](#)

📍 DONOSTIA - SAN SEBASTIAN

*San Telmo Museoa*  
*Museo San Telmo*  
"Itsasoaren kolorea" arte tailerra.  
"Itsasoaren kolorea" taller artístico.  
Erreserbarekin / Con reserva  
17:00 | 5 €/familia  
[+ Info: página 19 orrialdean](#)

📍 IRUN

*Oiasso Erromatar Museoa*  
*Museo Romano Oiasso*  
"Oiasso esploratzen" familia tailerra.  
"Explorando Oiasso" taller familiar.  
Erreserbarekin / Con reserva  
12:30 | 4€  
[+ Info: página 22 orrialdean](#)

📍 PASAIA

*Albaola Itsas Kultur Faktoria*  
*Albaola, La Factoría Marítima Vasca*  
Umeentzako tailerra: Euskal esploratzaileen ibilbideak / Taller infantil: Rutas de exploradores vascos.  
Erreserbarekin / Con reserva  
16:00 - 17:00 | 3€  
[+ Info: página 26 orrialdean](#)

ATE IREKIAK

PUERTAS ABIERTAS

📍 GERNIKA - LUMO

*Gernikako Bakearen Museoa*  
*Museo de la Paz de Gernika*  
10:00 - 19:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 20 orrialdean](#)



📍 SANTURTZI

*Santurtzi Itsasoa Museoa*  
*Museo del Mar*  
10:00 - 19:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 28 orrialdean](#)

📍 IRUN

*Oiasso Erromatar Museoa*  
*Museo Romano Oiasso*  
Oiasso hirian zehar periploa.  
Periplo por la ciudad de Oiasso.  
Erreserbarekin / Con reserva  
12:30 | 5,50€  
[+ Info: página 22 orrialdean](#)

8

IGANDEA  
DOMINGO

APARTEKO BISITA GIDATUAK  
VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

📍 BAKIO

*Txakolingunea*  
"Mahastietatik itsasoari begira"  
bisita gidatua eta txakolin dastaketa.  
Visita guiada "Mirando al mar desde los emparrados" y degustación de txakoli.  
Erreserbarekin / Con reserva  
10:30 | 5€  
[+ Info: página 15 orrialdean](#)

📍 SANTURTZI

*Agurtza Atunontzia*  
*Barco Atunero Agurtza*  
Agurtza atunontzia bisitatu.  
Visita el barco pesquero Agurtza.  
Erreserbarekin / Con reserva  
11:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 27 orrialdean](#)

## UMEENTZAKO JARDUERAK ACTIVIDADES INFANTILES

### 📍 BILBAO

*Bizkaiko Arkeologi Museoa*  
*Museo Arqueológico de Bizkaia*  
Tailerra: Bota aingura!  
Taller: ¡Echa el Ancla!  
Erreserbarekin / Con reserva  
11:30  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 16 orrialdean](#)

### 📍 GERNIKA - LUMO

*Gernikako Bakearen Museoa*  
*Museo de la Paz de Gernika*  
"Esploratzeko grina" tailerra.  
Taller "Espíritu explorador".  
Erreserbarekin / Con reserva  
11:30 - 13:30  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 20 orrialdean](#)

### 📍 MUSKIZ

*El Pobaleko Burdinola*  
*Ferrería de El Pobal*  
Ipuin kontaketa: A! Zelako neskak!  
Cuentacuentos: ¡Vaya niñas!  
Erreserbarekin / Con reserva  
11:30  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 23 orrialdean](#)

## ATE IREKIAK PUERTAS ABIERTAS

### 📍 GERNIKA - LUMO

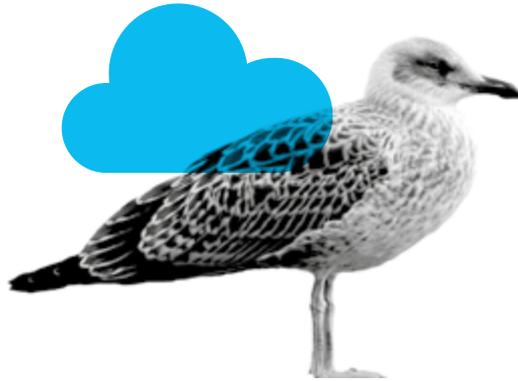
*Gernikako Bakearen Museoa*  
*Museo de la Paz de Gernika*  
10:00 - 14:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 20 orrialdean](#)

## 11 ASTEAZKENA MIÉRCOLES

## UMEENTZAKO JARDUERAK ACTIVIDADES INFANTILES

### 📍 PORTUGALETE

*Rialia - Industria Museoa*  
*Museo de la Industria*  
Ihesgela: "Rialia ezagutu".  
Sala de escape: "Conoce Rialia".  
Erreserbarekin / Con reserva  
10:00; 11:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 27 orrialdean](#)



## 12 OSTEGUNA JUEVES

## UMEENTZAKO JARDUERAK ACTIVIDADES INFANTILES

### 📍 PORTUGALETE

*Rialia - Industria Museoa*  
*Museo de la Industria*  
Ihesgela: "Rialia ezagutu".  
Sala de escape: "Conoce Rialia".  
Erreserbarekin / Con reserva  
10:00; 11:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 27 orrialdean](#)

## 13 OSTIRALA VIERNES

## APARTEKO BISITA GIDATUAK VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

### 📍 IRUN

*Oiasso Erromatar Museoa*  
*Museo Romano Oiasso*  
Oiasso hirian zehar periploa.  
Periplo por la ciudad de Oiasso.  
Erreserbarekin / Con reserva  
17:00 | 5,50€  
[+ Info: página 22 orrialdean](#)

## UMEENTZAKO JARDUERAK ACTIVIDADES INFANTILES

### 📍 PORTUGALETE

*Rialia - Industria Museoa*  
*Museo de la Industria*  
Ihesgela: "Rialia ezagutu".  
Sala de escape: "Conoce Rialia".  
Erreserbarekin / Con reserva  
10:00; 11:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 27 orrialdean](#)

## 14 LARUNBATA SÁBADO

## APARTEKO BISITA GIDATUAK VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

### 📍 BILBAO

*Bizkaiko Arkeologi Museoa*  
*Museo Arqueológico de Bizkaia*  
Itsasotik At.  
Bizkaia y la mar hace 500 años.  
Erreserbarekin / Con reserva  
17:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 16 orrialdean](#)

### 📍 BILBAO

*Itsasmuseum Bilbao*  
J.S. Elkano. Aztarnaren bila.  
J.S. Elkano: Tras la huella.  
Erreserbarekin / Con reserva  
17:00 - 18:30  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 17 orrialdean](#)

### 📍 HONDARRIBIA

*Arma Plaza,*  
*Kultur eta turismo informazio gunea /*  
*Centro de información cultural y turística*  
Elkanoren aztarnak jarraituz.  
Siguiendo la huella de Elcano.  
Erreserbarekin / Con reserva  
11:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 22 orrialdean](#)

### 📍 ORIO

*Done Jakue Bidearen Interpretazio*  
*Zentroa / Centro Interpretación del*  
*Camino de Santiago*  
Orio eta itsas ondarea.  
Orio y el patrimonio marítimo.  
Erreserbarekin / Con reserva  
11:00 - 12:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 25 orrialdean](#)

## 📍 SANTURTZI

[Agurtza Atunontzia](#)  
[Barco Atunero Agurtza](#)  
 Agurtza atunontzia bisitatu.  
 Visita el barco pesquero Agurtza.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 11:00  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 27 orrialdean](#)

## 📍 EKINTZA BEREZIAK ACTIVIDADES ESPECIALES

### 📍 BUSTURIA

[Ekoetxea Urdaibai](#)  
 Ornitologian hastapenak.  
 Introducción a la ornitología.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 10:00 - 14:00  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 18 orrialdean](#)

### 📍 LEKEITIO

[Santa Katalina itsasargia](#)  
[Faro de Santa Catalina](#)  
 Bisita gidatua + Itsas hegaztien behaketa.  
 Visita guiada + Avistamiento de  
 aves marinas.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 11:30 | 3€  
 + [Info: página 23 orrialdean](#)

### 📍 MUSKIZ

[El Pobaleko Burdinola](#)  
[Ferrería de El Pobal](#)  
 Hitzaldi eta erakustaldia: dron  
 bat burdinolen artean / Charla y  
 demostración: un dron entre ferrerías.  
 11:00  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 27 orrialdean](#)

## 📍 UMEENTZAKO JARDUERAK ACTIVIDADES INFANTILES

### 📍 BILBAO

[Itsasmuseum Bilbao](#)  
 J.S. Elkano. Aztarnaren bila.  
 J.S. Elkano: Tras la huella.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 17:00 - 18:30  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 17 orrialdean](#)

### 📍 DONOSTIA - SAN SEBASTIAN

[San Telmo Museoa](#)  
[Museo San Telmo](#)  
 "Sardinak mara-mara" sormen tailerra.  
 "Sardinak mara-mara" taller creativo.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 11:00 > 1-2 urte / años  
 17:00 > 3-4 urte / años  
 5 € / familia  
 + [Info: página 19 orrialdean](#)

## 📍 GERNIKA - LUMO

[Euskal Herria Museoa](#)  
[Museo Euskal Herria](#)  
 Familia Tailerra "Elkanoren abenturak".  
 Taller familiar "Elkanoren abenturak".  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 16:30  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 21 orrialdean](#)

### 📍 IRUN

[Oiasso Erromatar Museoa](#)  
[Museo Romano Oiasso](#)  
 "Oiasso esploratzen" familia tailerra.  
 "Explorando Oiasso" taller familiar.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 12:30 | 4€  
 + [Info: página 22 orrialdean](#)

### 📍 PORTUGALETE

[Rialia - Industria Museoa](#)  
[Museo de la Industria](#)  
 Ihesgela: "Rialia ezagutu".  
 Sala de escape: "Conoce Rialia".  
 12:00; 13:00  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 27 orrialdean](#)

### 📍 SANTURTZI

[Santurtzi Itsasoa Museoa](#)  
[Museo del Mar](#)  
 Umeentzako marinela tailerrak.  
 Talleres marineros infantiles.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 12:00 | Doan / Gratis  
 + [Info: página 28 orrialdean](#)

## 📍 ATE IREKIAK PUERTAS ABIERTAS

### 📍 PORTUGALETE

[Rialia - Industria Museoa](#)  
[Museo de la Industria](#)  
 10:00 - 15:00  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 27 orrialdean](#)

### 📍 SANTURTZI

[Santurtzi Itsasoa Museoa](#)  
[Museo del Mar](#)  
 10:00 - 19:00  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 28 orrialdean](#)

# 15 IGANDEA DOMINGO

## APARTEKO BISITA GIDATUAK VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

### 📍 ASTIGARRAGA

[Sagardoetxea](#)  
[Museo de la Sidra Vasca](#)  
 Santiagomendiko Sagardo Bidea  
 esploratuz / Explorando el camino  
 de la sidra.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 10:00 - 10:30  
 3€; 18 urtetik beherakoak: doan  
 Menores de 18 años: gratis  
 + [Info: página 15 orrialdean](#)

### 📍 IRUN

[Oiasso Erromatar Museoa](#)  
[Museo Romano Oiasso](#)  
 Oiasso hirian zehar periploa.  
 Periplo por la ciudad de Oiasso.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 12:30 | 5,50€  
 + [Info: página 22 orrialdean](#)

### 📍 MUSKIZ

[Muñatones Gaztelua](#)  
[Castillo de Muñatones](#)  
 Muñatones Gaztelura bisita.  
 Visita al Castillo de Muñatones.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 10:30; 12:30  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 25 orrialdean](#)

### 📍 PORTUGALETE

[Rialia - Industria Museoa](#)  
[Museo de la Industria](#)  
 Bisita gidatua / Visita guiada.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 12:00; 13:00  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 27 orrialdean](#)

### 📍 SANTURTZI

[Agurtza Atunontzia](#)  
[Barco Atunero Agurtza](#)  
 Agurtza atunontzia bisitatu.  
 Visita el barco pesquero Agurtza.  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 11:00  
 Doan / Gratis  
 + [Info: página 27 orrialdean](#)



**EKINTZA BEREZIAK**  
**ACTIVIDADES ESPECIALES**

📍 **LEKEITIO**

*Santa Katalina itsasargia*  
*Faro de Santa Catalina*

Bisita gidatua + Itsas hegaztien behaketa.  
Visita guiada + Avistamiento de aves marinas.

Erreserbarekin / Con reserva  
11:30 | 3€

+ [Info: página 23 orrialdean](#)

**UMEENTZAKO JARDUERAK**  
**ACTIVIDADES INFANTILES**

📍 **BILBAO**

*Bizkaiko Arkeologi Museoa*  
*Museo Arqueológico de Bizkaia*

Tailerra: Bota aingura!

Taller: ¡Echa el Ancla!

Erreserbarekin / Con reserva  
11:30

Doan / Gratis

+ [Info: página 16 orrialdean](#)

📍 **GERNIKA - LUMO**

*Euskal Herria Museoa*  
*Museo Euskal Herria*

Familia Tailerra "Elkanoren abenturak".

Taller familiar "Elkanoren abenturak".

Erreserbarekin / Con reserva  
12:00

Doan / Gratis

+ [Info: página 21 orrialdean](#)

📍 **DONOSTIA - SAN SEBASTIAN**

*San Telmo Museoa*  
*Museo San Telmo*

"Sardinak mara-mara" sormen tailerra.  
"Sardinak mara-mara" taller creativo.

Erreserbarekin / Con reserva  
11:00 > 1-2 urte / años

17:00 > 3-4 urte / años

5 € / familia

+ [Info: página 19 orrialdean](#)

**ATE IREKIAK**  
**PUERTAS ABIERTAS**

📍 **KORTEZUBI**

*Santimamiñe*

Erreserbarekin / Con reserva  
10:00 - 13:00 | 4€

+ [Info: página 22 orrialdean](#)

**19 OSTEGUNA**  
**JUEVES**

**UMEENTZAKO JARDUERAK**  
**ACTIVIDADES INFANTILES**

📍 **ZESTOA**

*Ekainberri*

Familientzako Tailerra: Itsas baliabideak

Paleolitoan / Taller Familiar: Recursos

marítimos durante el Paleolítico.

Erreserbarekin / Sin reserva

11:00 - 19:00

Doan / Gratis

+ [Info: página 28 orrialdean](#)

**20 OSTIRALA**  
**VIERNES**

**APARTEKO BISITA GIDATUAK**  
**VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES**

📍 **IRUN**

*Oiasso Erromatar Museoa*  
*Museo Romano Oiasso*

Oiasso hirian zehar periploa.  
Periplo por la ciudad de Oiasso.

Erreserbarekin / Con reserva  
17:00 | 5,50€

+ [Info: página 22 orrialdean](#)

**21 LARUNBATA**  
**SÁBADO**

**APARTEKO BISITA GIDATUAK**  
**VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES**

📍 **BILBAO**

*Bizkaiko Arkeologi Museoa*  
*Museo Arqueológico de Bizkaia*

Itsasotik At.

Bizkaia y la mar hace 500 años.

Erreserbarekin / Con reserva  
17:00

Doan / Gratis

+ [Info: página 16 orrialdean](#)

📍 **MUSKIZ**

*El Pobaleko Burdinola*  
*Ferrería de El Pobal*

Basotik burdinolara.

Del bosque a la ferrería.

Erreserbarekin / Con reserva  
11:00

Doan / Gratis

+ [Info: página 24 orrialdean](#)

📍 **SANTURTZI**

*Agurtza Atunontzia*  
*Barco Atunero Agurtza*

Agurtza atunontzia bisitatu.

Visita el barco pesquero Agurtza.

Erreserbarekin / Con reserva  
11:00

Doan / Gratis

+ [Info: página 27 orrialdean](#)

## EKINTZA BEREZIAK ACTIVIDADES ESPECIALES

### 📍 BAKIO

#### [Txakolingunea](#)

Bakioko txakolinen dastaketa azaldua.

Cata comentada de txakoli de Bakio.

Erreserbarekin / Con reserva

12:00 | 10€

[+ Info: página 15 orrialdean](#)

### 📍 SANTURTZI

#### [Santurtzi Itsasoa Museoa](#)

#### [Museo del Mar](#)

Bisita antzetzua: arrain enkantea.

Visita teatralizada: subasta de pescado.

Erreserbarekin / Con reserva

12:00

Doan / Gratis

[+ Info: página 28 orrialdean](#)

## UMEENTZAKO JARDUERAK ACTIVIDADES INFANTILES

### 📍 BERMEO

#### [Arrantzale Museoa](#)

#### [Museo del Pescador](#)

Familia Tailerra "Itsas-animaliak".

Taller familiar "Itsas-animaliak".

Erreserbarekin / Con reserva

16:30

Doan / Gratis

[+ Info: página 16 orrialdean](#)

### 📍 IRUN

#### [Oiasso Erromatar Museoa](#)

#### [Museo Romano Oiasso](#)

"Oiasso esploratzen" familia tailerra.

"Explorando Oiasso" taller familiar.

Erreserbarekin / Con reserva

12:30 | 4€

[+ Info: página 22 orrialdean](#)

### 📍 PASAIA

#### [Albaola Itsas Kultur Faktoria](#)

#### [Albaola, La Factoría Marítima Vasca](#)

Umeentzako tailerra: Euskal

esploratzaileen ibilbideak / Taller

infantil: Rutas de exploradores vascos.

Erreserbarekin / Con reserva

16:00 - 17:00 | 3€

[+ Info: página 26 orrialdean](#)

## ATE IREKIAK PUERTAS ABIERTAS

### 📍 SANTURTZI

#### [Santurtzi Itsasoa Museoa](#)

#### [Museo del Mar](#)

10:00 - 19:00

Doan / Gratis

[+ Info: página 28 orrialdean](#)

## 22 IGANDEA DOMINGO

### APARTEKO BISITA GIDATUAK VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

### 📍 BERANGO

#### [Burdin Hesiaren Oroimenaren Museoa](#)

#### [Museo Memorial del Cinturón de Hierro](#)

Kostalde inguruko Burdin Hesiaren

aztarneei bisita / Visita a los restos del

Cinturón de Hierro cercanos a la costa.

Erreserbarekin / Con reserva

10:00

Doan / Gratis

[+ Info: página 15 orrialdean](#)

### 📍 BILBAO

#### [Itsasmuseum Bilbao](#)

J.S. Elkano. Aztarnaren bila.

J.S. Elkano: Tras la huella.

Erreserbarekin / Con reserva

12:00 - 13:30

Doan / Gratis

[+ Info: página 17 orrialdean](#)

### 📍 IRUN

#### [Oiasso Erromatar Museoa](#)

#### [Museo Romano Oiasso](#)

Oiasso hirian zehar periploa.

Periplo por la ciudad de Oiasso.

Erreserbarekin / Con reserva

12:30 | 5,50€

[+ Info: página 22 orrialdean](#)

### 📍 SANTURTZI

#### [Agurtza Atunontzia](#)

#### [Barco Atunero Agurtza](#)

Agurtza atunontzia bisitatu.

Visita el barco pesquero Agurtza.

Erreserbarekin / Con reserva

11:00

Doan / Gratis

[+ Info: página 27 orrialdean](#)

## UMEENTZAKO JARDUERAK ACTIVIDADES INFANTILES

### 📍 BILBAO

#### [Bizkaiko Arkeologi Museoa](#)

#### [Museo Arqueológico de Bizkaia](#)

Tailerra: Bota aingura!

Taller: ¡Echa el Ancla!

Erreserbarekin / Con reserva

11:30

Doan / Gratis

[+ Info: página 16 orrialdean](#)

### 📍 BILBAO

#### [Itsasmuseum Bilbao](#)

J.S. Elkano. Aztarnaren bila.

J.S. Elkano: Tras la huella.

Erreserbarekin / Con reserva

12:00 - 13:30

Doan / Gratis

[+ Info: página 17 orrialdean](#)

### 📍 BUSTURIA

#### [Ekoetxea Urdaibai](#)

Zero plastiko Urdaibai tailerra.

Taller "Zero plastiko Urdaibai".

Erreserbarekin / Con reserva

17:00 - 18:30

Doan / Gratis

[+ Info: página 18 orrialdean](#)

## 25 ASTEAZKENA MIÉRCOLES

## EKINTZA BEREZIAK ACTIVIDADES ESPECIALES

### 📍 DONOSTIA - SAN SEBASTIAN

#### [Euskal Itsas Museoa](#)

#### [Museo Marítimo Vasco](#)

XXI. mendeko Elkanoak.

Elkanos del siglo XXI.

Erreserbarekin / Sin reserva

19:00

Doan / Gratis

[+ Info: página 19 orrialdean](#)

## 26 OSTEGUNA JUEVES

## EKINTZA BEREZIAK ACTIVIDADES ESPECIALES

### 📍 GETXO - PORTUGALETE

#### [Bizkaia Zubia / Puente Bizkaia](#)

Bilboko itsasadarrean ibilaldia itsasontziz.

Salida en barco por la ría de Bilbao.

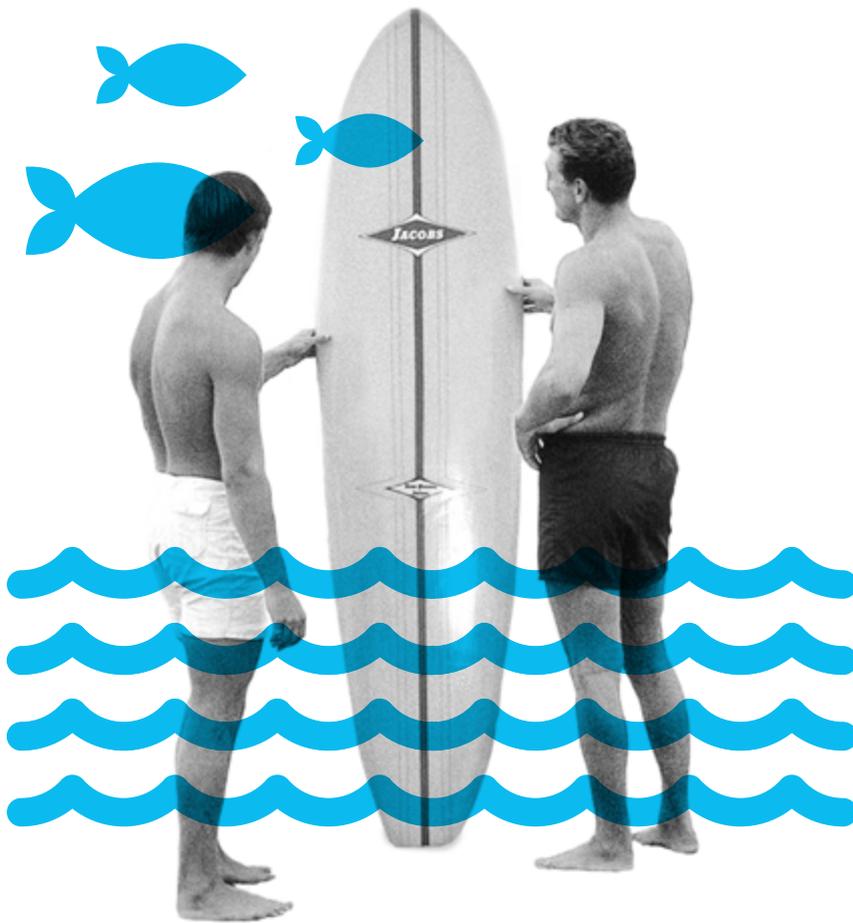
Erreserbarekin / Con reserva

12:00 - 14:00

Doan / Gratis

[+ Info: página orrialdean](#)

[+ Info: página 24 orrialdean](#)



## 27 OSTIRALA VIERNES

### APARTEKO BISITA GIDATUAK VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

#### 📍 IRUN

*Oiasso Erromatar Museoa*  
*Museo Romano Oiasso*  
*Oiasso hirian zehar periploa.*  
*Periplo por la ciudad de Oiasso.*  
Erreserbarekin / Con reserva  
17:00 | 5,50€  
[+ Info: página 22 orrialdean](#)

### ATE IREKIAK PUERTAS ABIERTAS

#### 📍 ZARAUTZ

*Arte eta Historia Museoa*  
*Museo de Arte e Historia*  
16:00 - 18:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 28 orrialdean](#)

## 28 LARUNBATA SÁBADO

### APARTEKO BISITA GIDATUAK VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

#### 📍 SANTURTZI

*Agurtza Atunontzia*  
*Barco Atunero Agurtza*  
*Agurtza atunontzia bisitatu.*  
*Visita el barco pesquero Agurtza.*  
Erreserbarekin / Con reserva  
11:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 27 orrialdean](#)

### EKINTZA BEREZIAK ACTIVIDADES ESPECIALES

#### 📍 BILBAO

*Bizkaiko Arkeologi Museoa*  
*Museo Arqueológico de Bizkaia*  
*Itsasotik At.*  
*Bizkaia y la mar hace 500 años.*  
Erreserbarekin / Con reserva  
17:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 16 orrialdean](#)

#### 📍 MUSKIZ

*El Pobaleko Burdinola*  
*Ferrería de El Pobal*  
*Ondare ibilbidea: botere-multzoak.*  
*Excursión de patrimonio: conjuntos de poder.*  
Erreserbarekin / Con reserva  
9:00 - 14:30 | 18€  
[+ Info: página 25 orrialdean](#)

#### 📍 PASAIA

*Mater Itsasontzi Museoa*  
*Barco Museo Mater*  
*Tailerra: Marinela egun batez.*  
*Taller: Marinera/o por un día.*  
Erreserbarekin / Con reserva  
13:00 - 14:30  
8€; Tarifa murriztua / reducida: 4€  
[+ Info: página 26 orrialdean](#)

#### 📍 SANTURTZI

*Agurtza Atunontzia*  
*Barco Atunero Agurtza*  
*Antzetzutako bisita.*  
*Visita teatralizada.*  
Erreserbarekin / Con reserva  
12:30  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 27 orrialdean](#)

### UMEENTZAKO JARDUERAK ACTIVIDADES INFANTILES

#### 📍 IRUN

*Oiasso Erromatar Museoa*  
*Museo Romano Oiasso*  
*"Oiasso esploratzen" familia tailerra.*  
*"Explorando Oiasso" taller familiar.*  
Erreserbarekin / Con reserva  
12:30 | 4€  
[+ Info: página 22 orrialdean](#)

#### 📍 SANTURTZI

*Santurtzi Itsasoa Museoa*  
*Museo del Mar*  
*Umeentzako marinela tailerrak.*  
*Talleres marineros infantiles.*  
Erreserbarekin / Con reserva  
12:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 28 orrialdean](#)

### ATE IREKIAK PUERTAS ABIERTAS

#### 📍 SANTURTZI

*Santurtzi Itsasoa Museoa*  
*Museo del Mar*  
10:00 - 19:00  
Doan / Gratis  
[+ Info: página 28 orrialdean](#)

📍 ZARAUTZ

*Arte eta Historia Museoa*  
*Museo de Arte e Historia*  
 16:00 - 18:00  
 Doan / Gratis  
[+ Info: página 28 orrialdean](#)

**29** IGANDEA  
 DOMINGO

APARTEKO BISITA GIDATUAK  
 VISITAS GUIADAS IRREPETIBLES

📍 ASTIGARRAGA

*Sagardoetxea*  
*Museo de la Sidra Vasca*  
*Santiagomendiko Sagardo Bidea*  
*esploratuz / Explorando el camino*  
*de la sidra.*  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 10:00 - 10:30  
 3€; 18 urtetik beherakoak: doan  
 Menores de 18 años: gratis  
[+ Info: página 15 orrialdean](#)

📍 BILBAO

*Itsasmuseum Bilbao*  
*J.S. Elkano. Aztarnaren bila.*  
*J.S. Elkano: Tras la huella.*  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 12:00 - 13:30  
 Doan / Gratis  
[+ Info: página 17 orrialdean](#)

📍 BUSTURIA

*Ekotxea Urdaibai*  
*Biosfera erreserba.*  
*Reserva de la biosfera.*  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 17:00 - 18:15  
 Doan / Gratis  
[+ Info: página 18 orrialdean](#)

📍 IRUN

*Oiasso Erromatar Museoa*  
*Museo Romano Oiasso*  
*Oiasso hirian zehar periploa.*  
*Periplo por la ciudad de Oiasso.*  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 12:30 | 5,50€  
[+ Info: página 22 orrialdean](#)

📍 SANTURTZI

*Agurtza Atunontzia*  
*Barco Atunero Agurtza*  
*Agurtza atunontzia bisitatu.*  
*Visita el barco pesquero Agurtza.*  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 11:00  
 Doan / Gratis  
[+ Info: página 27 orrialdean](#)

UMEENTZAKO JARDUERAK  
 ACTIVIDADES INFANTILES

📍 BAKIO

*Txakolingunea*  
*Umeentzako tailerra.*  
*Taller infantil.*  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 11:30 - 13:00 | 1€  
[+ Info: página 15 orrialdean](#)

📍 BILBAO

*Bizkaiko Arkeologi Museoa*  
*Museo Arqueológico de Bizkaia*  
*Tailerra: Bota aingura!*  
*Taller: ¡Echa el Ancla!*  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 11:30  
 Doan / Gratis  
[+ Info: página 16 orrialdean](#)

📍 BILBAO

*Itsasmuseum Bilbao*  
*J.S. Elkano. Aztarnaren bila.*  
*J.S. Elkano: Tras la huella.*  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 12:00 - 13:30  
 Doan / Gratis  
[+ Info: página 17 orrialdean](#)

📍 KORTEZUBI

*Santimamiñe*  
*Tailerra: Arrantza-tresnak Historiaurrean.*  
*Taller: Herramientas de pesca en la*  
*Prehistoria.*  
 Erreserbarekin / Con reserva  
 11:30  
 Doan / Gratis  
[+ Info: página 23 orrialdean](#)

ATE IREKIAK  
 PUERTAS ABIERTAS

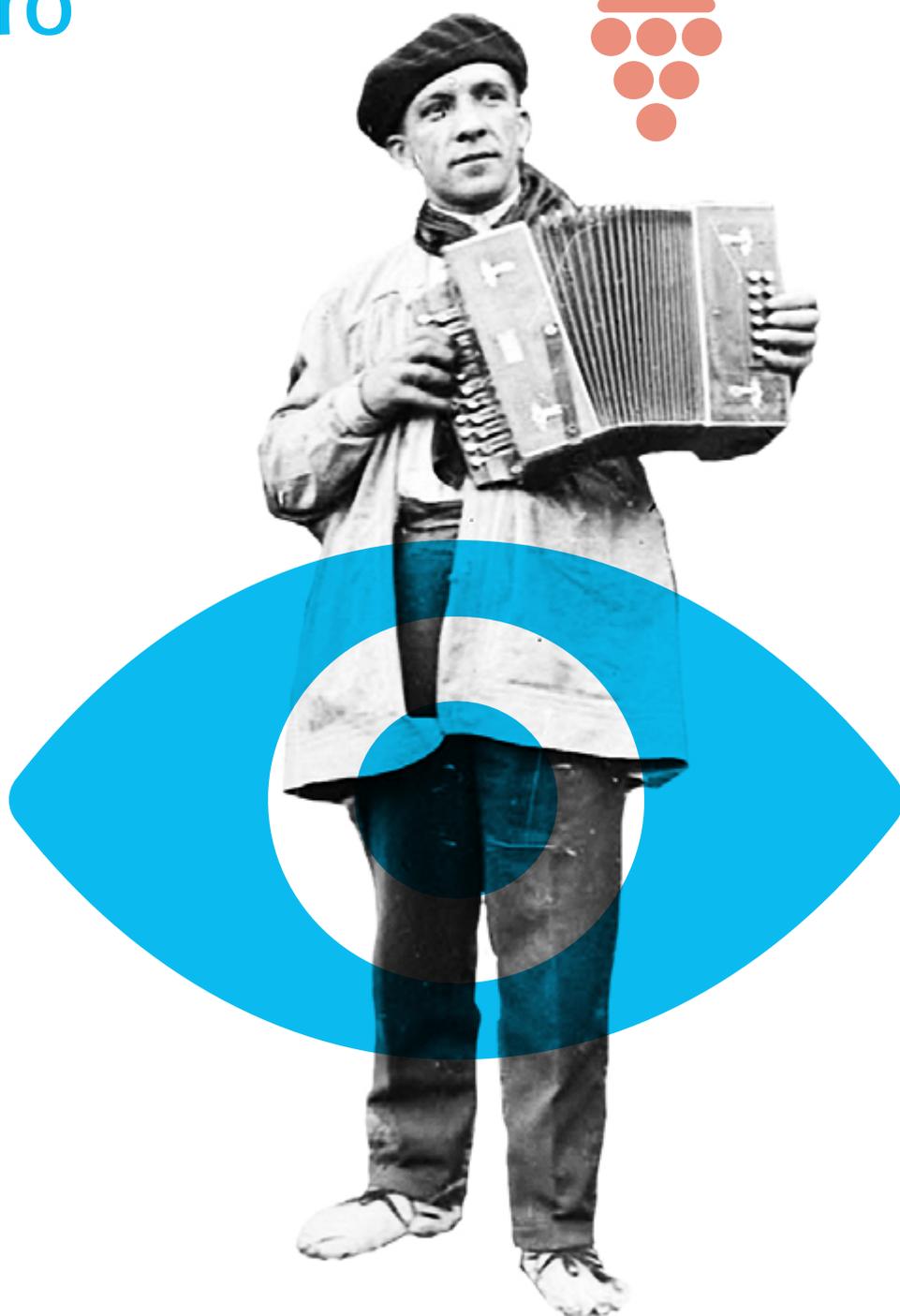
📍 ZARAUTZ

*Arte eta Historia Museoa*  
*Museo de Arte e Historia*  
 16:00 - 18:00  
 Doan / Gratis  
[+ Info: página 28 orrialdean](#)



Jarduerak  
gunez  
gune

Actividades  
por centro



## ASTIGARRAGA

SAGARDOETXEA  
MUSEO DE LA SIDRA VASCA

## Erreserbak / Reservas:

943 55 05 75

info@sagardoetxea.eus

[www.sagardoetxea.eus](http://www.sagardoetxea.eus)

Kale Nagusia Kalea, 48

 [sagardoetxea](https://www.facebook.com/sagardoetxea) [@sagardoetxea](https://twitter.com/sagardoetxea) [@sagardoarenlurraldea](https://www.instagram.com/sagardoarenlurraldea)

## Santiagomendiko Sagardo Bidea esploratuz

Lourdes Odriozola Sagardoetxeako historiagilearen eskutik, "Santiagomendiko Sagardo Bidea" ren ibilaldi gidatua egingo da. Astigarragako baserrien historia, bertako biztanleen bizimodua eta sagardoa eta itsasoaren arteko lotura historikoa ezagutzeko.

## Martxoak 1, 15, 29

Erreserbarekin | Leku kopurua: 5-20

10:00 - 12:30

3€; 18 urtetik beherakoak: doan

Elkargunea: Plaza-etxe, Astigarraga

## Explorando el camino de la sidra

Acompañados por Lourdes Odriozola, historiadora de Sagardoetxea, disfrutaremos de una visita guiada por el camino de la sidra de Santiagomendi para descubrir la historia de los caseríos de Astigarraga, el modo de vida de sus habitantes y la relación histórica de la sidra con el mar.

## 1, 15, 29 Marzo

Con reserva | Plazas: 5-20

10:00 - 12:30

3€; menores de 18 años: gratis

Punto de encuentro: Plaza-etxe, Astigarraga

## BAKIO

TXAKOLINGUNEA  
MUSEO DEL TXAKOLI

## Erreserbak / Reservas:

94 602 85 13

txakolingunea@bizkaia.eus

[www.bizkaikoa.bizkaia.eus](http://www.bizkaikoa.bizkaia.eus)

Basioko bide nagusia 3

"Mahastietatik itsasoari begira"  
bisita gidatua eta txakolin dastaketa

## Martxoak 8

Erreserbarekin | 5€ | 10:30

## Visita guiada "Mirando al mar desde los emparrados" y degustación de txakoli

## 8 Marzo

Con reserva | 5€ | 10:30

## Bakioko txakolinen dastaketa azaldua

## Martxoak 21

Erreserbarekin | 10€ | 12:00

## Cata comentada de txakoli de Bakio

## 21 Marzo

Con reserva | 10€ | 12:00

## Umeentzako tailerra

## Martxoak 29

Erreserbarekin | 1€

11:30 - 13:00

## Taller infantil: 1€

## 29 Marzo

Con reserva | 1€

11:30 - 13:00

## BERANGO

BURDIN HESIAREN OROIMENAREN MUSEOA  
MUSEO MEMORIAL DEL CINTURÓN DE HIERRO

## Erreserbak / Reservas:

berangokultura@berango.org

[www.berango.net](http://www.berango.net)

94 668 21 43

Simon Otxandategi 64

 Museo-Memorial-del-Cinturón-de-Hierro-326239767754402/Kostalde inguruko Burdin Hesiaren  
aztarneei bisita gidatua

Ibilaldiaren aurretik azalpen bat emango da museoan. Mendirako botak eta arropa eramatea komenigarria da.

## Martxoak 22

Erreserbarekin | Leku kopurua: 12-45

10:00 | Doan

Adina: 6 urtetik aurrera

Elkargunea: museoa

Visita guiada a los restos del Cinturón  
de Hierro cercanos a la costa

La visita estará precedida por una introducción en el museo. Se recomienda llevar ropa y botas de monte.

## 22 Marzo

Con reserva | Plazas: 12-45

10:00 | Gratis

Edad: Mayores de 6 años

Punto de encuentro: en el museo

## BERMEO

ARRANTZALEEN MUSEOA  
MUSEO DEL PESCADOR

## Erreserbak / Reservas:

94 688 11 71

arrantzaleenmuseoa@bizkaia.eus

[www.bizkaikoa.bizkaia.eus](http://www.bizkaikoa.bizkaia.eus)

Torre de Ercilla, Torronteroko enparantza

 ArrantzaleenMuseoa**“Bermeoko emakumeen inperioa”  
bisita gidatua**

Martxoak 8 dela eta, Arrantzaleen Museoa bisita gidatu bat eskeinitu du Bermeoko kaleetatik, emakumeek Bermeoko historian eta bere funtzionamenduan izan duten garrantzia ezagutzeko.

**Martxoak 7**Erreserbarekin  
11:00 | Doan

Izena emateko epea otsailaren 28tik aurrera.

**Visita guiada “Bermeoko emakumeen inperioa”**

Con motivo del 8 de marzo, Arrantzaleen Museoa ofrece una visita guiada por las calles de Bermeo para conocer la importancia que han tenido las mujeres en la historia y en el funcionamiento del pueblo.

**7 Marzo**Con reserva  
11:00 | Gratis

Inscripción a partir del 28 de febrero.

**Familia Tailerra “Itsas-animaliak”**

Material ezberdinak erabiliz etxeko txikienek, heldu baten laguntzaz, itsas-animali ezberdinak sortzeko aukera izango dute.

**Martxoak 21**Erreserbarekin  
16:30 | Doan

4 urtetik gorako umeentzat heldu baten laguntzarekin. Izena emateko epea martxoaren 10tik aurrera.

**Taller familiar “Itsas-animaliak”**

Los pequeños de la casa, acompañados por un adulto, crearán diferentes animales marinos utilizando materiales variados.

**21 Marzo**Con reserva  
16:30 | Gratis

Actividad dirigida a menores a partir de 4 años acompañados por un adulto. Inscripción a partir del 10 de marzo.

## BILBAO

BIZKAIKO ARKEOLOGI MUSEOA  
MUSEO ARQUEOLÓGICO DE BIZKAIA

## Erreserbak / Reservas:

944 040 990

arkeologimuseoa@bizkaia.eus

[www.bizkaikoa.bizkaia.eus](http://www.bizkaikoa.bizkaia.eus)

Calzadas de Mallona 2 - Prim s/n

**Tailerra: Bota aingura!**

6 eta 12 urte bitarteko haurrentzako jolas-ekintza arkeologiara hurbildu daitezten: Itsasontzi baten istorioa ezagutu eta marinelaren bihurtuz erakusketa geletatik nabigatuz kostaldean aurkitu izan diren aztarnak bilatu. Hartu zure kanabera eta aurkitutako objektuak irentsi dituzten arrainak berreskuratu!

**Martxoak 8, 15, 22, 29**Erreserbarekin  
11:30 | Doan**Taller: ¡Echa el Ancla!**

Dirigido a niños de entre 6 y 12 años para que tomen contacto con la arqueología: Conoce la historia de un barco y conviértete en navegante para viajar por las salas del museo en busca de restos encontrados en la costa. ¡Coge tu caña y pesca los peces que se tragaron los objetos que encuentre!

**8, 15, 22, 29 Marzo**Con reserva  
11:30 | Gratis**Bisita gidatua: ITSASOTIK AT**

Itsasoa komunikabide bezala erabili izanaren lekuko diren aztarna arkeologikoak ezagutzeko Museoko erakusketara bisitaldi gidatua.

**Martxoak 14, 21, 28**Erreserbarekin  
17:00 | Doan**Visita guiada: Bizkaia y la mar hace 500 años**

Visita guiada a la exposición de referencia del Museo para conocer restos arqueológicos que son testimonio del uso del mar como vía de comunicación.

**14, 21, 28 Marzo**Con reserva  
17:00 | Gratis

## BILBAO

## ITSASMUSEUM BILBAO

## Erreserbak / Reservas:

946 085 500

didaktika@itsasmuseum.eus

[www.museomaritimobilbao.eus](http://www.museomaritimobilbao.eus)

Muelle Ramón Sota 1

[f @itsasmuseum](#)[t @itsasmuseum](#)[@maritimuseum](#)**Bisita gidatuak eta umeentzako tailerrak "J.S. Elkano. Aztarnaren bila" erakusketa ezagutzeko**

Itsasmuseum Bilbao-k familia osoarentzako plana proposatzuen du, adinaren arabera jarduera ezberdinak eskeintzen dira, "J.S. Elkano. Aztarnaren bila" erakusketa erabiliz.

Nagusiek eta 12 urte baino gehiago duten umeek bisita gidatua egiten duten bitartean, 6 eta 11 urte bitartean duten umeek gymkhana eta tailer baten bidez ezagutuko dute itsas gizon trebe hau.

**Martxoak 1, 7, 14, 22, 29**

Erreserbarekin | Doan

Igandeak: 12:00 - 13:30

Larunbatak: 17:00 - 18:30

Bisita gidatuak gazteleraz: 1, 14, 29

Bisita gidatuak euskaraz: 7, 22

6 eta 12 urteko umeentzako tailerrak beti izango dira elebidunak.

**Visitas guiadas y talleres infantiles para descubrir la exposición "J.S. Elkano: Tras la huella"**

"Itsasmuseum Bilbao ofrece un plan completo para toda la familia, adaptado a la edad de los participantes, durante los fines de semana de marzo utilizando para ello, la exposición temporal "J.S. Elkano.Tras la Huella". La actividad consta de una visita guiada para familias con público infantil de más de 12 años y simultáneamente, a la misma hora, los niños y niñas de entre 6 y 12 años, podrán a través de un juego de pistas y un taller infantil, descubrir la figura de este ilustre navegante vasco que hace ahora 500 años logró completar la primera vuelta al mundo.

**1, 7, 14, 22, 29 Marzo**

Con reserva | Gratis

Domingos: 12:00-13:30 / Sábados: 17:00-18:30

Visitas guiadas en castellano: 1, 14, 29

Visitas guiadas en euskera: 7, 22

Los talleres infantiles para público infantil de entre 6 y 12 años serán bilingües.

## BUSTURIA

## EKOETXEA URDAIBAI

## Erreserbak / Reservas:

946 870 402

info.urdaibai@ekoetxea.eus

[www.ekoetxea.eus](http://www.ekoetxea.eus)

Barrio San Bartolomé 35

[f EkoetxeaUrdaibai](#)[@ekoetxea](#)**"Argi Guneak" tailerra**

Norbere ahalmen sortzailea argiaren pedagogiarekin adierazteko tailerra. Argi kutxak, argi instalazioak eta gainontzeko elementuak erabiliz, haurrek modu askean beraien ideiak, sentimenduak eta desioak adierazi ahalko dituzte.

**Martxoak 7**

Erreserbarekin | Doan | 17:00 - 18:00

Adina: Familiei zuzenduta.

Umeak 18 hilabete eta 6 urte bitartean.

**Urdaibaiko biosfera erreserbako altxorak: "Padurak"**

Ibilbide gidatua Urdaibaiko paduretara eta bisita Ekoetxea Urdaibaira.

**Martxoak 1**

Erreserbarekin | 10:00-13:30

5€; Tarifa murriztua: 3€ (10 lagunetik gorako taldeak eta 12 urtetik beherakoak)

Adin guztiei zuzendua.

Abiapuntua: Ekoetxea Urdaibai.

**Taller "Espacios de Luz"**

Taller para expresar la capacidad creativa a través de la pedagogía de la luz. Utilizando las cajas de luz, las instalaciones de luz y otros elementos, los niños y las niñas podrán expresar de forma libre sus ideas, sentimientos y deseos.

**7 Marzo**

Con reserva | Gratis | 17:00 - 18:00

Edad: Familiar.

Niños/as entre 18 meses y 6 años.

**Tesoros de la reserva de la biosfera de Urdaibai: "La marisma"**

Recorrido guiado por la marisma y visita a Ekoetxea Urdaibai.

**1 Marzo**

Con reserva | 10:00-13:30

5€; Tarifa reducida: 3€ (grupos a partir de 10 personas y menores de 12 años)

Edad: Dirigido a todos los públicos.

Punto de encuentro: Ekoetxea Urdaibai.

## BUSTURIA

## EKOETXEA URDAIBAI

## Erreserbak / Reservas:

946 870 402

info.urdaibai@ekoetxea.eus

[www.ekoetxea.eus](http://www.ekoetxea.eus)

Barrio San Bartolomé 35

[f EkoetxeaUrdaibai](#)[@ekoetxea](#)

## Ornitologian hastapenak

SEO Birdlife-arekin batera ornitologiarako sarrera saio bat, erreserban behatu daitezkeen espezie motak, natura gidak nola erabili, eta prismatikoak erabiltzen ikasteko praktika errazak.

## Martxoak 14

Erreserbarekin | Doan  
10:00 - 14:00

Adina: 12 urtetik gorakoentzat

## Zero Plastiko Urdaibai tailerra

Plastikoa birziklatzeko tailerra. Horretarako, "zero plastiko Urdaibai" ekimenaren baitan sortutako birziklapen estazioa erabiliko da.

## Martxoak 22

Erreserbarekin | Doan  
17:00 - 18:30

Adina: 8 urtetik aurrera.

## Ekoetxea Urdaibai, biosfera erreserba

Biodibertsitatea eta biosfera erreserba bat zer diren eta Urdaibaiko ezaugarri propioak ezagutzeko bisita gidatua.

## Martxoak 29

Erreserbarekin | Doan  
17:00 - 18:15

Adin guztiei zuzenduta. Tarifa: Doan.

## Introducción a la ornitología

De la mano de Seo Birdlife realizaremos unas sencillas prácticas para conocer las principales especies de aves que habitan en Urdaibai, y aprender a utilizar las guías de campo y los prismáticos.

## 14 Marzo

Con reserva | Gratis  
10:00 - 14:00

Edad: A partir de 12 años.

## Taller "Zero Plastiko Urdaibai"

Taller para reciclar el plástico. Para ello, se hará uso de la estación de reciclaje de plástico creado en la iniciativa "Zero PlastikoUrdaibai".

## 22 Marzo

Con reserva | Gratis  
17:00 - 18:30

Edad: A partir de 8 años.

## Ekoetxea Urdaibai, reserva de la biosfera

Visita guiada al centro para conocer qué es la biodiversidad, qué es una Reserva de la Biosfera y conocer las características propias de Urdaibai.

## 29 Marzo

Con reserva | Gratis  
17:00 - 18:15

Edad: Dirigido a todos los públicos.

## DONOSTIA / SAN SEBASTIAN

## AQUARIUM

## Erreserbak / Reservas:

943 440 099

marketing@aquariumss.com

[www.aquariumss.com](http://www.aquariumss.com)

Carlos Blasco de Imaz s/n Plaza 1

[f Aquarium.Donostia.SanSebastian](#)[@aquariumss](#)[@aquariumss](#)

## Bisita: Aquariuma esploratzen

Bisita gidatua Aquariumeko barruko instalazioak bisitatuz.

## Martxoak 7

Erreserbarekin | Leku kopurua: 20  
10:00; 11:00 | Doan

Bisita gidatua gazteleraz: 11:00  
Bisita gidatua euskaraz: 10:00

## Explorando el Aquarium

Visita guiada conociendo las instalaciones internas.

## 7 Marzo

Con reserva | Plazas: 20  
10:00; 11:00 | Gratis

Visitas guiada en castellano: 11:00  
Visitas guiada en euskera: 10:00

## DONOSTIA / SAN SEBASTIAN

EUSKAL ITSAS MUSEOA  
MUSEO MARÍTIMO VASCO

hezkontza@itsasmuseoa.eus

[f Museo Marítimo Vasco-Euskal Itsas Museoa](#)  
[@ItsasMuseoa](#)

## XXI. mendeko Elkanok

Elkarrizketak "XXI. mendeko Elkanoeekin", bere mundu bira partikularra eman duten pertsonekin, ibilbide berriak irekitzea lortu dutenekin edo orain arte inoiz lortu ez diren helburuak lortu dituztenekin: alpinistak, eskalatzaileak, nabigatzaileak, bidaiariak...

## Martxoak 4, 25

Erreserbarik gabe | Doan  
19:00

Izena ematea gomendatzen da

## Elkanos del siglo XXI

Encuentros con "Elkanos del siglo XXI", personas que han dado su vuelta al mundo particular, que han logrado abrir nuevas rutas o alcanzar metas hasta el momento nunca conseguidas: alpinistas, escaladores, navegantes, viajeros...

## 4, 25 Marzo

Sin reserva | Gratis  
19:00

Se recomienda inscripción

## DONOSTIA / SAN SEBASTIAN

SAN TELMO MUSEOA  
MUSEO SAN TELMO

## Erreserbak / Reservas:

943 48 15 61

stm\_erreserbak@donostia.eus

[www.santelmomuseoa.com](http://www.santelmomuseoa.com)

943 481 580

Zuloaga Plaza 1

[f @santelmomuseoa](#)  
[@santelmomuseoa](#)

## "Itsasoaren kolorea" arte tailerra

Itsasoak irudi ezberdinak erakusten dizkigu: argia izan daiteke, distiratsua, goibela, gaiztoa... Horiek denak esploratuko ditugu sormen tailer honetan.

## Martxoak 7

Erreserbarekin | 5 €/familia  
17:00 | Euskaraz

Adina: 6-12 urte.

Sarrerak salgai museoan jardueraren hilabeteko lehen egunetik. Sarrerak museoko lehiatilan.

## "Sardinak mara-mara" sormen tailerra

Itsasoak, sardinek eta bestelako ezustekoek gidatuko gaituzte museoan eta artearekin esperimentatuko dugu Naiara Palacios artistaren eskutik.

## Martxoak 14, 15

Erreserbarekin | 5 €/familia

Adina 1-2 urte: 11:00

Adina 3-4 urte: 17:00

Hizkuntza: Euskaraz

Sarrerak salgai museoan jardueraren hilabeteko lehen egunetik. Sarrerak museoko lehiatilan.

## "Itsasoaren kolorea" taller artístico

La mar nos muestra diferentes imágenes, puede ser luminosa, brillante, triste, malvada... Exploraremos todas ellas en este taller creativo.

## Martxoak 7

Con reserva | 5 €/familia  
17:00 | En euskera

Edad: 6-12 años.

Entradas a la venta a partir del primer día del mes de la actividad. Entradas en taquilla.

## "Sardinak mara-mara" taller creativo

El mar, las sardinas y otras sorpresas nos guiarán en el museo y experimentaremos con el arte de la mano de la artista Naiara Palacios.

## 14, 15 Marzo

Con reserva | 5 €/familia

Edad 1-2 años: 11:00

Edad 3-4 años: 17:00

Idioma: Euskera

Entradas a la venta a partir del primer día del mes de la actividad. Entradas en taquilla.

## GERNIKA - LUMO

GERNIKAKO BAKEAREN MUSEOA  
MUSEO DE LA PAZ DE GERNIKA

## Erreserbak / Reservas:

museoa@gernika-lumo.net  
94 627 02 13

[www.museodelapaz.org](http://www.museodelapaz.org)

Foru Plaza 1

[f MuseodelaPazdeGernika](#)

[@museodelapaz](#)

[@museo-de-la-paz-de-gernika](#)

## Bisita gidatua

Museoaren erakusketa iraunkorra bisitatu eta ezagutzeko.

## Martxoak 7

Erreserbarik gabe | Doan  
13:00 - 14:00

## Ate irekiak

## Martxoak 7, 8

Erreserbarik gabe | Doan

Martxoak 7 larunbata: 10:00 - 19:00

Martxoak 8 igandea: 10:00 - 14:00

## Ibilbide bereziak: Memoritour Gernika

Picasso eta "Guernica" ibilbidea, gazteleraz:  
10:15 - 11:15

Picasso eta "Guernica" ibilbidea, euskeraz:  
11:30 - 12:30

Berreraikuntzaren ibilbidea, gazteleraz:  
12:45 - 13:45

## Martxoak 7

Erreserbarekin | Doan

## "Esploratzeko grina" tailerra

Familientzako tailerra: 4-10 urte bitarteko umeentzat.

## Martxoak 8

Erreserbarekin | Doan  
11:30 - 13:30

## Visita guiada

Recorrido guiado por la exposición permanente del museo.

## 7 Marzo

Sin reserva | Gratis  
13:00 - 14:00

## Puertas abiertas

## 7, 8 Marzo

Sin reserva | Gratis

Sábado 7 de marzo: 10:00 - 19:00

Domingo 8 de marzo: 10:00 - 14:00

## Recorridos especiales: Memoritour Gernika

Recorrido Picasso y el "Guernica", castellano:  
10:15 - 11:15

Recorrido Picasso y el "Guernica", euskera:  
11:30 - 12:30

Recorrido sobre la Reconstrucción,  
castellano: 12:45 - 13:45

## 7 Marzo

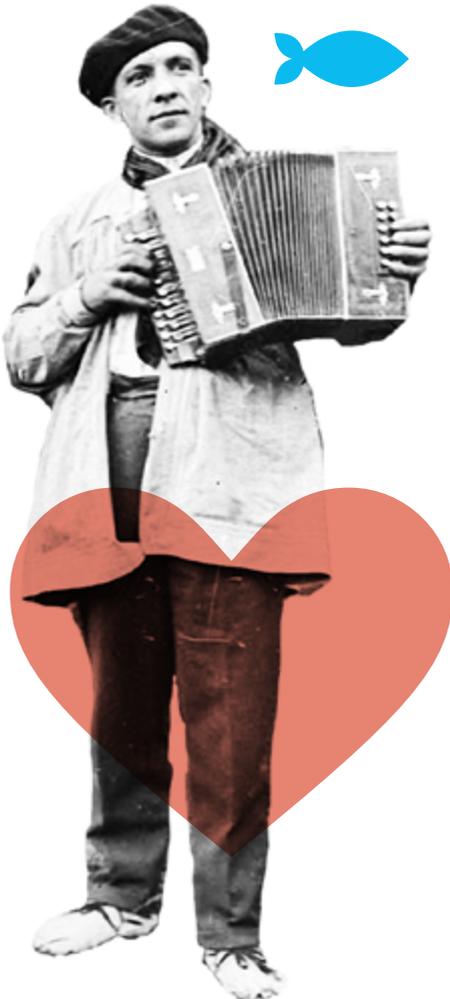
Con reserva | Gratis

## Taller "Espíritu explorador"

Taller dirigido a niñas y niños entre 4 y 10 años en compañía de personas adultas.

## 8 Marzo

Con reserva | Gratis  
11:30 - 13:30



## GERNIKA - LUMO

EUSKAL HERRIA MUSEOA  
MUSEO EUSKAL HERRIA

## Erreserbak / Reservas:

euskalherriamuseoa@bizkaia.eus  
946 255 451

[www.bizkaikoa.bizkaia.eus](http://www.bizkaikoa.bizkaia.eus)

Allende Salazar 5

 EHMuseoa

 @EHMuseoa

 @ehmuseoa

## Familia tailerra "Elkanoren Abenturak"

Partehartzaileek Euskal Herria Museoan dagoen Juan Sebastian Elcano-ren koadroan oinarrituz honek munduan zehar egindako bidaia gogoratuko dute antzezpenaren bitartez.

## Martxoak 14

Erreserbarekin | Doan  
16:30 | Euskaraz

Adina: 4 urtetik gorako umeentzat heldu baten laguntzarekin.

Izena emateko epea martxoaren 3tik aurrera.

## Familia tailerra "Elkanoren abenturak"

Partehartzaileek Euskal Herria Museoan dagoen Juan Sebastian Elcano-ren koadroan oinarrituz honek munduan zehar egindako bidaia gogoratuko dute antzezpenaren bitartez.

## Martxoak 15

Erreserbarekin | Doan  
12:00 | Euskaraz

Adina: 4 urtetik gorako umeentzat heldu baten laguntzarekin.

Izena emateko epea martxoaren 3tik aurrera.

## Taller familiar "Elkanoren Abenturak"

Los participantes, de forma teatralizada, recordarán el viaje que el marino realizó alrededor del Mundo mediante el cuadro de Juan Sebastián Elcano expuesto en el Museo Euskal Herria.

## 14 Marzo

Con reserva | Gratis  
16:30 | En euskera

Edad: Menores a partir de 4 años acompañados por un adulto.

Inscripción a partir del 3 de marzo.

## Taller familiar "Elkanoren abenturak"

Los participantes, de forma teatralizada, recordarán el viaje que el marino realizó alrededor del Mundo mediante el cuadro de Juan Sebastián Elcano expuesto en el Museo Euskal Herria.

## 15 Marzo

Con reserva | Gratis  
12:00 | En euskera

Edad: Menores a partir de 4 años acompañados por un adulto.

Inscripción a partir del 3 de marzo.

## GETXO / PORTUGALETE

BIZKAIA ZUBIA  
PUENTE BIZKAIA

## Erreserbak / Reservas:

94 480 10 12  
promocion@puente-colgante.com

[www.puente-colgante.com](http://www.puente-colgante.com)

## Bilboko itsasadarrean ibilaldia itsasontziz

Itsasadarrean irteera gidatua, Bizkaia Zubia uretatik ikusteko, eta edari itsasontzian bertan.

## Martxoak 26

Erreserbarekin | Leku kopurua: 10  
12:00 - 14:00 | Doan

Aldaketak egon daitezke eguraldi dela-eta. Irteera Bilboko Itsasadarra Itsas Museotik.

## Salida en barco por la ría de Bilbao

Visita guiada para conocer el Puente Bizkaia desde la ría industrial de Bilbao, y una bebida a bordo.

## 26 Marzo

Con reserva | Plazas: 10  
12:00 - 14:00 | Gratis

Puede haber cambios debido a la climatología. Salida desde el Museo Marítimo de Bilbao.

## HONDARRIBIA

ARMA PLAZA, KULTUR ETA TURISMO INFORMAZIO GUNEA  
CENTRO DE INFORMACIÓN CULTURAL Y TURÍSTICA

## Erreserbak / Reservas:

943 64 46 23  
web@armaplaza.eus

[www.armaplaza.eus](http://www.armaplaza.eus)  
Arma Plaza 9

 ARMAPLAZAFundazioa  
 @aphondarribia  
 @armaplazafundazioa

“Elkanoren aztarnak jarraituz”  
bisita gidatua

Guadalupeko Santutegira bisita gidatua Elkano eta Guadalupeko Ama Birjinaren arteko erlazio ezagutzeko. Santutegira trenez igoko gara.

**Martxoak 14**  
Erreserbarekin | Doan  
11:00 - 13:00

## Visita guiada “Siguiendo la huella de Elcano”

Visita guiada al Santuario de Guadalupe para descubrir la conexión entre Elcano y la Virgen de Guadalupe. Subiremos al Santuario en tren.

**14 Marzo**  
Con reserva | Gratis  
11:00 - 13:00

## IRUN

OIASO ERROMATAR MUSEOA  
MUSEO ROMANO OIASO

## Erreserbak / Reservas:

actividades.oiaso@irun.org  
943 639 353

[www.oiaso.com](http://www.oiaso.com)  
Eskoleta 1

 @MuseoOiaso

## “Oiaso hirian zehar periploa” bisita gidatua

Irungo kaleetan zehar ibilbidea Oiasoko aurkikuntzak ezagutzeko Tour Irun Roma aplikazio interaktiboa erabiltza. Jarduerak museoko sarrera barne dauka.

**Martxoak 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29**  
Erreserbarekin | 5,50€

Ostirala: 17:00 / Igandea: 12:30

Aplikazioa Android gailuentzako soilik.

## Periplo por la ciudad de Oiaso

Recorrido por las calles de Irun para conocer los hallazgos de Oiaso con la aplicación interactiva Tour Irun Roma. La actividad incluye la entrada en el museo.

**1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29 Marzo**  
Con reserva | 5,50€

Viernes 17:00 / Domingo 12:30

Aplicación sólo disponible en Android.

## “Oiaso Exploratzen” familia tailerra

7 eta 12 urte bitarteko haurrentzako eta gurasoentzako jolas - ekintza museoan hamabi gunez eta frogez osaturiko ibilbidearen zehar.

**Martxoak 7, 14, 21, 28**  
Erreserbarekin | 4€  
12:30

## “Explorando Oiaso” taller familiar

Actividad didáctica dirigida a niños entre 7 y 12 años y sus padres para recorrer el museo siguiendo un itinerario compuesto por doce estaciones llenas de pruebas.

**7, 14, 21, 28 Marzo**  
Con reserva | 4€  
12:30

## KORTEZUBI

## SANTIMAMIÑE

## Erreserbak / Reservas:

94 465 16 57 - 94 465 16 60  
santimamine@bizkaia.eus

[www.bizkaikoa.bizkaia.eus](http://www.bizkaikoa.bizkaia.eus)  
Basondo auzoa, z/g

## Ate irekiak

Santimamiñeko kobazuloa 3Dn ikusteko ate irekien jardunaldia.

**Martxoak 15**  
Erreserbarekin | 4€  
10:00 - 13:00

## Puertas abiertas

Jornada de puertas abiertas para ver la cueva de Santimamiñe en 3D.

**15 Marzo**  
Con reserva | 4€  
10:00 - 13:00

## KORTEZUBI

## SANTIMAMIÑE

## Erreserbak / Reservas:

94 465 16 57 - 94 465 16 60  
santimamine@bizkaia.eus

[www.bizkaikoa.bizkaia.eus](http://www.bizkaikoa.bizkaia.eus)

Basondo auzoa, z/g

## Tailerra:

## Arrantza-tresnak Historiaurrean

Santimamiñeko rol jokoa 5 eta 12 urte bitarteko haurrentzako jolas-ekintza, historiaurreko ondarrera hubildu daitezten.

## Martxoak 29

Erreserbarekin | Doan  
11:30

## Taller: Herramientas de pesca en la Prehistoria

Actividad lúdica dirigida a niños y niñas de entre 5 y 12 años para que tomen contacto con el patrimonio prehistórico.

## 29 Marzo

Con reserva | Gratis  
11:30

## LEKEITIO

SANTA KATALINA ITSASARGIA  
FARO DE SANTA CATALINA

## Erreserbak / Reservas:

94 684 40 17  
turismo@lekeitio.eus

[www.lekeitioturismo.eus](http://www.lekeitioturismo.eus)

[f lekeitio.turismo](#)

[@LekeitioTurismo](#)

## Bisita gidatua + Itsas hegaztien behaketa

Ezagutu oinarrizko nabegazio teknikak, jarri itzazu praktikan bidai birtual baten bidez eta ezagutu inguruko itsas hegaztiak.

## Martxoak 14, 15

Erreserbarekin | Leku kopurua: 20  
11:30 | 3€

Adina: 3 urtetik aurrera

## Visita guiada + Avistamiento de aves marinas

Conoce las técnicas de navegación, ponlas en práctica en un viaje virtual en barco y conoce las aves marinas de nuestro entorno.

## 14, 15 Marzo

Con reserva | Plazas: 20  
11:30 | 3€

Edad: a partir de 3 años

## MUSKIZ

EL POBALEKO BURDINOLA  
FERRERÍA DE EL POBAL

## Erreserbak / Reservas:

629 271 516  
elpobal@bizkaia.eus

[www.bizkaikoa.bizkaia.eus](http://www.bizkaikoa.bizkaia.eus)

Barrio de El Pobal, s/n

[f ferreriaelpobal](#)

[@elpobal](#)

[@elpobal](#)

## Ipuin kontaketa: A! Zelako neskak!

Emakumearen Eguna familia giroan ospatzeko jarduera. Ipuin-saio honetan agertzen diren neskatilak protagonista apartak dira! Umorez eta naturaltasunez, ez dute inongo monstroak berdultzea edo kikiltzea uzten. Nolakoak dira neska hauek, nolakoak! Bego Alabazan ipuin kontalariak bidai magikoa proposatzen digu partekatutako bizipenen eta konplizitatearen bidez.

## Martxoak 8

Erreserbarekin | Doan  
11:30 | Gaztelaniaz

1€ ume bakoitzeko; zaintzaileak, doan.

Adina: 4 urtetik gorako umeentzat.

## Cuentacuentos: ¡Vaya niñas!

Especial para celebrar el Día de la Mujer en familia. Las protagonistas de este cuento son unas niñas activas que, con humor y desparpajo, hacen y deshacen a su antojo y no dejan que ningún monstruo las arredre. ¡Vaya son ellas! A través de las experiencias comunes y de la complicidad, la narradora Bego Alabazan nos propone un viaje mágico.

## 8 Marzo

Con reserva | Gratis  
11:30 | En castellano

1€ por niña o niño; acompañantes, gratis.

Edad: a partir de 4 años.

## MUSKIZ

EL POBALEKO BURDINOLA  
FERRERÍA DE EL POBAL

## Erreserbak / Reservas:

629 271 516

elpobal@bizkaia.eus

[www.bizkaikoa.bizkaia.eus](http://www.bizkaikoa.bizkaia.eus)

Barrio de El Pobal, s/n

[f ferreriaelpobal](#)[@elpobal](#)[@elpobal](#)

## Hitzaldi eta erakustaldia: dron bat burdinolen artean

Dron bat burdinolen artean. Honela egin zen Burdinura.

El Pobaleko Burdinolan ikus daiteken erakusketaren parte den Burdinura bideo berezia, nola grabatu eta errealizatu zen? Kamerak hegan egiten, kamerak urpean, ibaian arrastaka, olatuen zain, lainoek zerua koloreztatzen uzten. Uraren eta suaren energia, segunduz segundu, batzen. Antón Lazkanok, bideoaren errealizadoreak, eta Santi Yanizek, argazkilari eta kamera-gidariak, sekretu guztiak azalduko dizkigute. Ideia nola bururatu zitzaizen unetik, Kolitzan pasatako gaueraino. Burdina lantzen duen uraren amets hau gauatzeko, ordenagailuaren aurrean igarotako hamaika ordu behar izan ziren, sortze-irudimenaz baliaturik. Erabilitako erramintak Burdinolan izango ditugu. Kamera bertan hegan egiten ikusiko dugu eta, baldintzek uzten bagaitue, dron bat martxan jarri eta zuzenean grabatuko diren irudiak sare sozialeen bidez ikusten saiatuko gara. Eta uneari, amaiera ahaztezina ipintzeko, talde argazkia aterako dugu, dronie bat!

## Martxoak 14

Erreserbarekin | Doan

11:00 | Gaztelaniaz

## Basotik burdinolara, bisita tematikoa

Basoen Nazioarteko Eguna ospatzeko, ibilbide berezia proposatzen dizuegu. Bisita Barbadun ibaiko burdinolaren urtegiaren hasiko gara, berau toki ezin aproposagoa baita uraren zikloa azaltzeko; gerotxoago, banbu-basoen barrera sartuko gara, berau ere aitzakia ezin egokiagoa baita kokaleku honetako ondare naturalaren aberastasun eta barietatea ezagutzeko. Umeen laguntzarekin zuhaitz berri bat landatuko dugu El Pobaleko eremuan. Eta amaitzeko, burdinola ondoan eraikiko dugun txondorrean egurra emeki-emeki erretzen delarik egur-ikatza zelan egiten den ikusteko parada izango duzue gurera etorriko zaretenon guztiok.

## Martxoak 21

Erreserbarekin | Doan

11:00 | Gaztelaniaz

## Charla y demostración: un dron entre ferrerías

Un dron entre ferrerías. Así se hizo Burdinura.

¿Cómo se grabó y realizó el peculiar vídeo Burdinura que forma parte de la exposición que se puede ver en la Ferrería de El Pobal? Cámaras volando, cámaras bajo el agua, arrastrándose en el río, esperando a las olas, dejando que las nubes pinten colores. Enlazando segundo a segundo la energía de agua y fuego. Antón Lazkano, realizador del vídeo, y Santi Yaniz, cámara y piloto, explicarán todos sus secretos: desde cómo nació la idea, a las noches pasadas en Kolitz y la imaginación creativa con decenas de horas en el ordenador para crear ese sueño del agua que hace hierro. Tendremos en la ferrería las herramientas utilizadas, veremos volar una cámara por el interior de El Pobal y si las condiciones lo permiten probaremos, a volar un dron y ver sus imágenes en directo a través de las redes sociales. Y para recordar el momento, terminaremos fotografiándonos en un dronie colectivo.

## 14 Marzo

Con reserva | Gratis

11:00 | En castellano

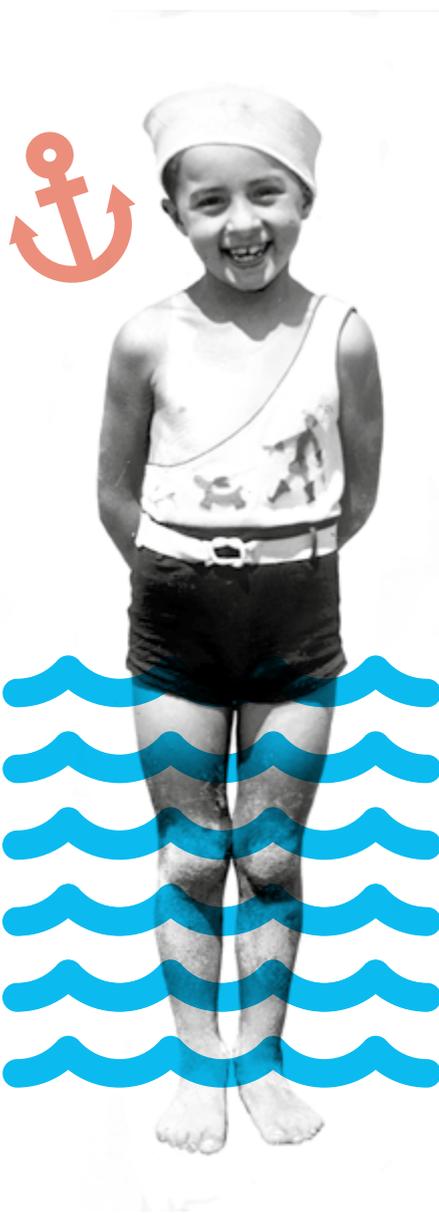
## Del bosque a la ferrería, visita temática

Con motivo del Día Internacional de los Bosques os proponemos un recorrido especial. La visita guiada comenzará en la presa del río Barbadun, un punto ideal para explicar el ciclo del agua y seguirá por el bosque de bambú, pretexto para descubrir la riqueza y variedad del patrimonio natural de este enclave. Con la ayuda de niños y niñas, plantaremos un nuevo árbol en la finca de El Pobal. Y para terminar, se podrá ver en directo cómo se quema la leña en una pequeña txondorra instalada junto a la Ferrería, para entender mejor el proceso de elaboración del carbón vegetal.

## 21 Marzo

Con reserva | Gratis

11:00 | En castellano



## MUSKIZ

EL POBALEKO BURDINOLA  
FERRERÍA DE EL POBAL

## Erreserbak / Reservas:

629 271 516  
elpobal@bizkaia.eus

[www.bizkaikoa.bizkaia.eus](http://www.bizkaikoa.bizkaia.eus)

Barrio de El Pobal, s/n

[f ferreriaelpobal](#)  
[t @elpobal](#)  
[i @elpobal](#)

## Ondare ibilbidea: botere-multzoak

El Pobaleko Burdinolak goizeko irteera proposatzen dizue Markina-Xemeinen eta honen inguruan dauden Bizkaiko iraganeko burdingintza adibide esanguratsuak ezagutzeko. Kasu batzuetan, burdinola, dorre eta baselizak elkarren ondoan topatzen ditugu, garai bateko aurre-industria hau, burdinaren lantzearena, nobleziak menperatuta zegoela erakutsiz eta benetako botere-multzoak osatuz. Ekoizpen eta bizitegi-multzo hauek paisaian utzitako aztarnak Juan Manuel González Cembellín historialariaren eskutik berraurkituko ditugu.

## Martxoak 28

Erreserbarekin | 18€  
9:00 - 14:30 | Gaztelaniaz

Prezioaren barne: Bilbotik joan-etorriak busez, ibilbide gidatua eta hamaiketakoa.

## Excursión de patrimonio: conjuntos de poder

Desde la Ferrería de El Pobal proponemos una salida de medio día a Markina-Xemein y su entorno que nos permitirá conocer algunos ejemplos destacados del pasado ferrón de Bizkaia. Podremos ver cómo, en ciertas ocasiones, la asociación de ferrerías, torres y ermitas conformaba auténticos conjuntos de poder que nos hablan de una actividad preindustrial como fue la elaboración del hierro, dominada por la nobleza. Estos conjuntos productivos y residenciales dejaron una impronta en el paisaje que redescubriremos de la mano del historiador Juan Manuel González Cembellín.

## 28 Marzo

Con reserva | 18€  
9:00 - 14:30 | En castellano

El precio incluye: bus desde Bilbao, recorrido guiado y hamaiketako.

## MUSKIZ

MUÑATONES GAZTELUA  
CASTILLO DE MUÑATONES

## Erreserbak / Reservas:

629 271 516  
elpobal@bizkaia.eus

[www.bizkaikoa.bizkaia.eus](http://www.bizkaikoa.bizkaia.eus)

Barrio de El Pobal, s/n

[f ferreriaelpobal](#)  
[t @elpobal](#)  
[i @elpobal](#)

## Muñatones Gaztelura bisitaldi gidatuak

Euskal Kostaldeko Museoen Hilabetea dela eta, Muñatones Gazteluan bisitaldi gidatuak eskainiko dira martxoaren 15ean. XIV. mendean eraiki zen dorrearen bilakaera ezagutu nahi duzue? Eta Lope Gartzia de Salazar bandokide ospetsuaren bere bizitzako partateak gidariekin partekatu? Anima zaitetzte eta Bizkaiko ondareaz disfrutatu!

## Martxoak 15

Erreserbarekin | Doan  
10:30 - 12:30

## Visitas guiadas al Castillo de Muñatones

Con motivo del Mes de los Museos de la Costa Vasca, el domingo 15 de marzo se podrá visitar el Castillo de Muñatones. ¿Queréis conocer la evolución de la primera torre construida en el siglo XIV? ¿Y compartir con los/las guías episodios de la vida del famoso cronista Lope García de Salazar? ¡Animaos y disfrutad del patrimonio de Bizkaia!

## 15 Marzo

Con reserva | Gratis  
10:30 - 12:30

## ORIO

DONE JAKUE BIDEAREN INTERPRETAZIO ZENTROA  
CENTRO INTERPRETACIÓN DEL CAMINO DE SANTIAGO

## Erreserbak / Reservas:

943 835 565  
orioturismo@gmail.com

[www.donejakue.orio.eus](http://www.donejakue.orio.eus)

Kale Nagusia 17

## "Orio eta itsas ondarea" bisita gidatua

Bisita gidatua Orioko alde zaharra erakutsi, eta herriaren eta itsasoaren arteko lotura aztertzeko.

## Martxoak 14

Erreserbarekin | Leku kopurua: 15  
11:00 - 12:00 | Doan | Euskaraz

Elkargunea: Orioko turismo bulegoa  
\* *Gaztelaraz egin nahiko balu gutxienez lau pertsonako taldeak, beste bisita bat antolatuko litzateke.*

## Visita guiada "Orio y el patrimonio marítimo"

Visita guiada por la parte vieja, para descubrir la historia de Orio y su relación con el mar.

## 14 Marzo

Con reserva | Plazas: 15  
11:00 - 12:00 | Gratis | En euskera

Punto de encuentro: la oficina de turismo.  
\* *Si hubiera un grupo de cuatro personas que quisieran hacerlo en castellano, se organizará otra visita.*

## PASAIA

ALBAOLA ITSAS KULTUR FAKTORIA  
ALBAOLA, LA FACTORÍA MARÍTIMA VASCA

## Erreserbak / Reservas:

943 39 24 26  
bisitak@albaola.com

[www.albaola.com](http://www.albaola.com)  
Ondartxo Hibilbidea, 1  
Pasajes San Pedro

[f @Albaola Itsas Kultur Faktoria](#)  
[t @albaola](#)  
[i @albaola\\_faktoria](#)

Umeentzako tailerra:  
Euskal esploratzaileen ibilbideak

Tailer honetan, euskal esploratzaile ezagun batzuk ezagutuko ditugu. Zein bide deskubritu zituzten jakiteko, mapan kokatuko ditugu nabigazio haien ibilbideak, koordinatuen bidez. Nabigazio haietan lagungarriak izan ziren tresna batzuk ere ezagutuko ditugu, ipar orratza edo planisferioa kasu.

**Martxoak 7, 21**  
Erreserbarekin | 3€  
16:00 - 17:00 | Adina: 7-11 urte

Taller infantil:  
Rutas de exploradores vascos

En este taller vamos a conocer algunos célebres exploradores vascos. Para saber qué rutas descubrieron, vamos a marcar en el mapa sus trayectos aprendiendo a utilizar las coordenadas. Siguiendo en esta línea de aprendizaje, mostraremos algunas herramientas útiles en aquellas navegaciones, como la brújula o el planisferio.

**7, 21 Marzo**  
Con reserva | 3€  
16:00 - 17:00 | Edad: 7-11 años

## PASAIA

MATER ITSASONTZI MUSEOA  
BARCO MUSEO MATER

## Erreserbak / Reservas:

619 81 42 25  
museoa@mater.eus

[www.mater.eus](http://www.mater.eus)  
Arraunlari kalea, z/g. Arrantza Kaia

[f matermuseoa](#)  
[t @matermuseoa](#)  
[i @matermuseoa](#)

## Ibilbide gidatua Pasaia San Pedrotik

Pistaz pista, ginkana moduan San Pedroko nondik norako eta bitxikeriak ezagutzeko jarduera heldu zein txikientzat.

**Martxoak 7**  
Erreserbarekin | Doan  
13:00 - 14:00

Elkargunea:  
Mater Ontzi Museo Ekoaktiboa

## Ruta guiada por Pasaia San Pedro

Una actividad parecida a una ginkana para conocer las características y curiosidades de Pasaia San Pedro, para toda la familia.

**7 Marzo**  
Con reserva | Gratis  
13:00 - 14:00

Punto de Encuentro:  
Barco Museo Ecoactivo Mater

## Tailerra: Marinela egun batez

Nabigaziorako oinarritzko ezaguerak gureganatzeko ginkana dibertigarria: korapiloak, segurtasun neurriak, ontziko elementuak...

**Martxoak 28**  
Erreserbarekin | 8€; tarifa murriztua: 4€  
13:00 - 14:30

Elkargunea:  
Mater Ontzi Museo Ekoaktiboa

## Taller: Marinera/o por un día

Una divertida ginkana con la que aprender las nociones básicas para navegar: nudos, medidas de seguridad, partes del barco, etc.

**28 Marzo**  
Con reserva | 8€; tarifa reducida: 4€  
13:00 - 14:30

Punto de Encuentro:  
Barco Museo Ecoactivo Mater

## PORTUGALETE

RIALIA - INDUSTRIA MUSEOA  
MUSEO DE LA INDUSTRIA

## Erreserbak / Reservas:

94 472 43 84

[www.rialia.net](http://www.rialia.net)

Paseo de la Canilla, s/n

## Ihesgela: "Rialia ezagutu"

6 eta 12 bitarteko haurrentzako jolas-ekintza erakusketa iraunkorra ezagutzeko.

**Martxoak 11, 12, 13** > 10:00; 11:00**Martxoak 14** > 12:00; 13:00

Erreserbarekin | Doan

## Sala de escape: "Conoce Rialia"

Actividad dirigida a niños/as de entre 6 y 12 años para conocer la exposición permanente de este museo.

**11, 12, 13 Marzo** > 10:00; 11:00**14 Marzo** > 12:00; 13:00

Con reserva | Gratis

## Ate irekiak

**Martxoak 14**

Erreserbarik gabe | Doan

10:00 - 15:00

## Puertas abiertas

**14 Marzo**

Sin reserva | Gratis

10:00 - 15:00

## Bisita gidatua

Bisita gidatua museoak dituen erakusketak ezagutzeko.

**Martxoak 15**

Erreserbarekin | Doan

12:00; 13:00

## Visita guiada

Visita guiada al museo para conocer sus exposiciones.

**15 Marzo**

Con reserva | Gratis

12:00; 13:00

## SANTURTZI

AGURTZA ATUNONTZIA  
BARCO ATUNERO AGURTZA

## Erreserbak / Reservas:

944 839 494

[turismo@santurtzi.eus](mailto:turismo@santurtzi.eus)[www.turismo.santurtzi.net](http://www.turismo.santurtzi.net)

Paseo Reina Victoria z/g

 TurismoSanturtzi @StzTurismo @santurtzi\_turismo

## Agurtza atunontzia bisitatu

Ezagutu Agurtza, arrantza tradizionala egiteko gure kostaldean geratzen den zurezko azken itsasontzietako bat da, eta bertan aukera dago arrantzaleen bizimodu gogorra ezagutzeko.

**Martxoak 7, 8, 14, 15, 21, 22, 28, 29**

Erreserbarekin | Doan

11:00

## Visita el barco pesquero Agurtza

Conoce una de las últimas embarcaciones de madera de pesca tradicional de nuestras costas, que ofrece una oportunidad única para conocer la dura vida de los arrantzales.

**7, 8, 14, 15, 21, 22, 28, 29 Marzo**

Con reserva | Gratis

11:00

## Antzeztutako bisita Agurtzan

Ezagutu Agurtza atunontzia lekuko pertsonaiekin.

**Martxoak 7, 28**

Erreserbarekin | Doan

12:30

## Visita teatralizada en el Agurtza

Descubre el pesquero Agurtza de la mano de personajes locales.

**7, 28 Marzo**

Con reserva | Gratis

12:30

## SANTURTZI

SANTURTZI ITSASOA MUSEOA  
MUSEO DEL MAR

## Erreserbak / Reservas:

944 839 494  
turismo@santurtzi.eus[www.turismo.santurtzi.net](http://www.turismo.santurtzi.net)  
Puerto pesquero, 20[f TurismoSanturtzi](#)  
[@StzTurismo](#)  
[@santurtzi\\_turismo](#)

## Ate irekiak

**Martxoak 7, 14, 21, 28**  
Erreserbarik gabe | Doan  
10:00 - 19:00

## Bisita antzetzua: arrain enkantea

Arrantza portua eta Arrantzaleen Kofradiara bisita gidatua antzinako arrain enkante alai batean partehartuz. Lekuko pertsonaiak ere gurekin etorriko dira.

**Martxoak 21**  
Erreserbarekin | Doan | 12:00

## Umeentzako marinela tailerrak

**Martxoak 14, 28**  
Erreserbarekin | Doan | 12:00

## Puertas abiertas

**7, 14, 21, 28 Marzo**  
Sin reserva | Gratis  
10:00 - 19:00

## Visita teatralizada: subasta de pescado

Visita al puerto pesquero y edificio de la cofradía de pescadores participando de una animada subasta de pescado como las de antaño, de la mano de personajes locales.

**21 Marzo**  
Con reserva | Gratis | 12:00

## Talleres marineros infantiles

**Martxoak 14, 28**  
Erreserbarekin | Doan | 12:00

## ZARAUTZ

ARTE ETA HISTORIA MUSEOA  
MUSEO DE ARTE E HISTORIA

## Erreserbak / Reservas:

[www.menosca.com](http://www.menosca.com)  
943 835 281  
Santa Maria la Real Parrokia. Elizaurre 1

## Ate irekiak

**Martxoak 27, 28, 29**  
Erreserbarekin | Doan  
16:00 - 18:00

## Puertas abiertas

**27, 28, 29 Marzo**  
Con reserva | Gratis  
16:00 - 18:00

## ZESTOA

## EKAINBERRI

## Erreserbak / Reservas:

943 868 811  
info@ekainberri.com[www.ekainberri.eus](http://www.ekainberri.eus)[f @ekainberri1](#)  
[@ekainberri](#)

## Familientzako tailerra: Itsas baliabideak Paleolitoan

Bitxigintza tailerra doan egun osoan eta adin guztietarako.

**Martxoak 19**  
Erreserbarekin | Doan  
11:00 - 19:00

Bisitarako sarrera erostea beharrezkoa da tailerrean parte hartzeko.

Egunean zehar edozein momentutan eta nahi adina denboraz burutu ahal izango da jarduera.

Haurrek heldu baten ardurapean egon behar dute tailerreko denboran.

## Taller familiar: Recursos marítimos durante el Paleolítico

Taller de joyería durante todo el día y para todas las edades.

**19 Marzo**  
Con reserva | Gratis  
11:00 - 19:00

Para participar en el taller será necesario adquirir la entrada de visita.

La actividad se podrá realizar en cualquier momento del día y con la duración deseada.

Durante el taller, los/as niños/as deben estar acompañados/as de un/a adulto/a.



EUSKAL KOSTALDEKO MUSEOEN SAREA  
**RED DE MUSEOS DE LA COSTA VASCA**

[www.euskalkostaldekomuseoak.eus](http://www.euskalkostaldekomuseoak.eus)  
[www.losmuseosdelacostavasca.eus](http://www.losmuseosdelacostavasca.eus)

**EUSKADI**  
BASQUE COUNTRY



**EUSKO JAURLARITZA**  
**GOBIERNO VASCO**

TURISMO, MERKATARITZA  
ETA KONTSUMO SAILA.  
DEPARTAMENTO DE TURISMO,  
COMERCIO Y CONSUMO